



QUESTURA DI MILANO
Commissariato di P.S. Monza
DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO
(per i minori di anni 14 – art. 14 legge 1185/1967)

Letter of consent to minors under age 14 / Déclaration d'accompagnement de mineurs de moins de 14 ans

I SOTTOSCRITTI
We undersigned / Nous soussignés

1. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

Luogo Residenza _____

2. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

Luogo Residenza _____

ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE/TUTORIA SU
Parents or guardians of / Titulaires de l'autorité parentale ou de tutelle sur

Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Documento d'identità n. _____ Data di emissione _____ Ente emittente _____
ID Document no./Document d'identité n. Date of issue/Date de délivrance Authority/Autorité

Luogo Residenza: _____ Via _____ N. _____

AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA
Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / autorisent le mineur mentionné ci-dessus à voyager accompagné par

1. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

oppure
or / ou

2. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

ALLA PRESENTE, SI DEVE ALLEGARE COPIA DELLE CARTE DI IDENTITA' DI TUTTE LE PERSONE INDICATE

oppure
or / ou

3. Compagnia di trasporto/Altro (1) _____
Transport Company / Other / Compagnie de transport / Autre

DESTINAZIONE
Destination / Destination

Paesi _____
Countries / Pays

dal _____
from / de

al _____
to / à

CHIEDONO
Apply for / Demandent

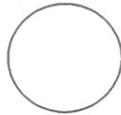
Rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.
Letter of consent / La délivrance d'une attestation reprenant les données mentionnées ci-dessus.

Apposizione della menzione dell'accompagnatore/i sul passaporto del minore.
The details of the accompanying persons to be stated on the minor's passport / L'inscription des accompagnateurs sur le passeport du mineur.

1. Firma _____
Signature / Signature

2. Firma _____
Signature / Signature

Data _____
Date / Date



Visto dell'Ufficio
Official stamp / Cachet l'Autorité
QUESTURA DI MILANO
Commissariato di Pubblica Sicurezza
Monza (MB)

L'Addetto alla Ricezione

Altezza Minore: _____

RECAPITO TELEFONICO

- 1) – Si informa, che alcune Compagnie Aeree non consentono l'affido del minore di anni 14 al personale viaggiante. Pertanto, i genitori, dovranno prendere visione delle clausole contrattuali in caso di acquisto di biglietto in favore del minore che viaggia da solo.
- 2) – Se il viaggio all'estero del minore è subordinato al possesso del passaporto elettronico, allegare copia dello stesso.

Il presente modulo di richiesta di apposizione dell'annotazione dell'accompagnatore sul passaporto o di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la potestà genitoriale o dal tutore, può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con le modalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 445/2000 (A mezzo Posta Certificata PEC, intestata ad uno dei due genitori).

Si ricorda che il genitore che non sarà presente alla consegna della richiesta dovrà dare il suo assenso su separato modulo, che potrà ritirare presso questi Uffici o al proprio Comune di residenza. Qualora l'istanza venga inviata con le modalità di cui al predetto art. 38, il ritiro deve essere effettuato da uno dei due genitori.



QUESTURA DI MILANO
Commissariato di P.S. Monza

DICHIARAZIONE ACCOMPAGNATORE/I

IL/I SOTTOSCRITTO/I

1. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

2. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

ACCONSENTE/ACCONSENTONO DI ACCOMPAGNARE ALL'ESTERO IL SEGUENTE
MINORE

Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Documento d'identità n. _____ Data di emissione _____ Ente emittente _____
ID Document no./Document d'identité n. Date of issue/Date de délivrance Authority/Autorité

DESTINAZIONE

Paesi _____
Countries/Pays

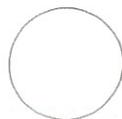
dal _____
from / de

al _____
to / à

1. Firma _____
Signature / Signature

2. Firma _____
Signature / Signature

Data _____
Date / Date



Visto dell'Ufficio

L'Addetto alla Ricezione

ALLA PRESENTE, SI DEVE ALLEGARE COPIA DELLE CARTE DI IDENTITA' DI TUTTE LE PERSONE INDICATE